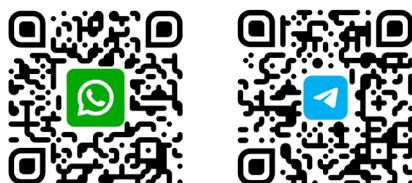


# RAGEX

---

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, свяжитесь с нашим отделом заботы отсканировав QR-код с нужным мессенджером:



или пишите нам на почту: [care@ragestore.ru](mailto:care@ragestore.ru)  
и в Whatsapp по номеру телефона: +7(925)488-56-92

Мы работаем ежедневно с 9:00 до 21:00

Мы расскажем про особенности использования  
и сможем проконсультировать вас по любым  
вопросам о наших приборах.

**Официальный сервисный центр RAGEX в РБ:**  
ЗАО «ТГТ», г. Минск, пр-т Дзержинского, 90, пом. 417  
**тел.: +375(25)601-87-77, ragestore.by**

**Официальный сервисный центр RAGEX в РФ:**  
ООО «КингПро», г. Москва, пр-т Волгоградский, 35, оф. 101а  
**тел.: +7(495)182-72-52, ragestore.ru**

## **ВВЕДЕНИЕ**

Благодарим за доверие и поздравляем с приобретением сэндвичницы RAGEX.....	4
Техника безопасности.....	4
Дети и люди с ограниченными способностями.....	5
Специальные инструкции по технике безопасности..	6

## **ОБЗОР УСТРОЙСТВА**

Описание сэндвичницы.....	8
---------------------------	---

## **ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА**

Перед первым использованием.....	8
Как приготовить поджаренные бутерброды.....	9
Советы для достижения наилучших результатов.....	10
Очистка сэндвичницы.....	10

## **ПРОЧЕЕ**

Описание и разрешение частых проблем.....	11
Хранение.....	12
Утилизация.....	12
Информация о сертификате соответствия.....	13
Информация о декларации соответствия.....	13

## **БЛАГОДАРИМ ЗА ДОВЕРИЕ И ПОЗДРАВЛЯЕМ С ПРИОБРЕТЕНИЕМ СЭНДВИЧНИЦЫ RAGEX**

---

Чтобы пользование сэндвичницы приносило удовольствие и было безопасно для вас, мы подготовили подробную инструкцию по эксплуатации. Она поможет быстрее познакомиться с вашим новым помощником на кухне. Данное руководство содержит важную информацию по безопасной установке, использованию сэндвичницы и уходу за ней, а также необходимые предупреждения, которые позволят извлечь максимальную пользу во время приготовления бутербродов. Храните данное руководство в надежном и удобном месте с тем, чтобы пользоваться им при необходимости. Для безопасного пользования этим продуктом внимательно читайте инструкцию по эксплуатации перед использованием.

## **ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ**

---

Внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации перед вводом прибора в эксплуатацию. Если вы передаете это устройство другим людям, пожалуйста, также передайте инструкции по эксплуатации.

- Прибор предназначен исключительно для домашнего использования и по назначению. Данное устройство не предназначено для коммерческого использования.
- Не используйте его на открытом воздухе. Храните устройство вдали от источников тепла, прямых солнечных лучей, влажности. Не используйте прибор мокрыми руками. Если прибор влажный или в него попала жидкость – немедленно отключите его от сети. При чистке прибора выключайте его от электрического питания.
- Не эксплуатируйте прибор без присмотра! Если вам необходимо покинуть рабочее место, всегда выключайте прибор и вынимайте вилку из розетки.

- Регулярно проверяйте прибор и кабель на наличие повреждений. Не используйте прибор, если он поврежден. Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно: неправильная сборка устройства повышает опасность поражения током при эксплуатации. Всегда обращайтесь в авторизованный сервисный центр. Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или квалифицированными специалистами.
- Используйте только оригинальные запасные части. Обратите особое внимание на «Специальные инструкции по технике безопасности».

## ДЕТИ И ЛЮДИ С ОГРАНИЧЕННЫМИ СПОСОБНОСТЯМИ

---

Для обеспечения безопасности ваших детей, пожалуйста, храните всю упаковку (пластиковые пакеты, коробки и т.д.) в недоступном для них месте.

**ВНИМАНИЕ! Не позволяйте маленьким детям играть с упаковкой, так как существует опасность удушения!**

- Сэндвичница не предназначена для использования детьми, лицами с ограниченными физическими и умственными способностями, а также при отсутствии необходимого опыта и/или знаний. Не позволяйте детям играть с электрической сэндвичницей даже в выключенном состоянии.
- **НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ВКЛЮЧЕННУЮ СЭНДВИЧНИЦУ БЕЗ ПРИСМОТРА**, особенно, когда рядом находятся дети и домашние животные.
- Пожалуйста, не позволяйте детям пользоваться прибором. Храните прибор и его шнур в недоступном для детей месте.
- Это устройство не является игрушкой. Дети не должны играть с прибором!

## СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Всегда отключайте прибор от сети, если он оставлен без присмотра, а также перед сборкой, разборкой или чисткой.
- Используйте устройство только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
- Устройство предназначено исключительно для использования в бытовых условиях. Не используйте гриль в коммерческих целях.
- **НЕ ДОТРАГИВАЙТЕСЬ ДО РАЗОГРЕТЫХ ПОВЕРХНОСТЕЙ СЭНДВИЧНИЦЫ!** Металлические детали сильно нагреваются прибора. Для предотвращения возможности ожога во время работы с сэндвичницей рекомендуем использовать специально предназначенные рукавицы или прихватки.
- Остерегайтесь выхода пара из зазоров между рабочими формами, соблюдайте осторожность, во избежание ожогов не подносите руки и не располагайте другие открытые участки тела близко к краям рабочих форм.
- Не размещайте сэндвичницу на или рядом с горячей газовой или электрической плитой, нагретой духовкой. Избегайте установки прибора рядом с любым нагревательным электрическим прибором.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур, вилку или блок сэндвичницы в воду или любую другую жидкость.
- Избегайте защемления шнура электропитания и предотвращайте его контакт с острыми краями, влажными предметами или смазочными материалами.
- Не допускайте свисания шнура питания с края стола, а также контакта с горячими поверхностями.
- При перемещении прибора необходимо соблюдать предельную осторожность: не переносите прибор, взявшиесь за шнур питания.
- Всегда выключайте сэндвичницу из электрической сети после использования.

## ВВЕДЕНИЕ

- Использование принадлежностей, не рекомендованных производителем, может привести к пожару, удару электричеством, риску получения травм или порчи имущества.
- В случае возникновения каких-либо неполадок в процессе работы электрической сэндвичницы, незамедлительно выключите ее из сети. Не допускается использование или самостоятельный ремонт неисправного устройства.
- Устанавливайте сэндвичницу на ровной горизонтальной устойчивой поверхности на расстоянии не менее 15 см от стен и других поверхностей и не менее 10 см от края стола.
- Не допускайте падения сэндвичницы и не подвергайте ее ударам.
- В устройстве предусмотрен короткий шнур питания, чтобы снизить риск запутывания или спотыкания о длинный шнур питания. Удлинитель можно использовать с осторожностью, однако указанная электрическая мощность должна быть как минимум такой же, как у данного прибора.
- Не допускайте, чтобы удлинитель свисал со стола, где дети могут потянуть за него или споткнуться.

**ВНИМАНИЕ!** Во избежание опасных ситуаций, этот прибор не должен питаться через внешнее коммутационное устройство, такое как таймер, или подключаться к цепи, которая регулярно включается и выключается коммунальными службами.

**В случае несоблюдения пользователем условий настоящей инструкции компания-производитель не несет ответственности за вред, причиненный вам и вашему имуществу.**

## ОПИСАНИЕ СЭНДВИЧНИЦЫ

Напряжение	220-240В, 50Гц
Мощность	750Вт
Длина кабеля	80 см
Размер пластин	21.5x12.5 см
Размер сэндвичницы	22.3x21.2x7.8 см
Особенности	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Сэндвич-панели с антипригарным покрытием</li> <li>• Легко открываемая ручка</li> <li>• Светодиодный индикатор</li> <li>• Вертикальная подставка для хранения и экономии места</li> <li>• Нескользящие ножки</li> <li>• Кабель для подключения 2рि</li> </ul>

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.
2. После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.
3. Проверьте работоспособность и комплектность прибора. Внимательно осмотрите прибор на предмет возможных дефектов и повреждений.
4. Перед использованием прибора в первый раз нанесите небольшое количество растительного масла на антипригарное покрытие рабочих форм, распределите масло по всей поверхности, излишки удалите бумажной салфеткой.
5. Закройте прибор, вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку, при этом загорится индикатор.
6. Сэндвичница будет готова к работе примерно через 5 минут, когда загорится индикатор готовности к приготовлению (или индикатор будет выключен, если у тостера только одна лампочка).
7. Дождитесь полного остывания рабочих форм и удалите остатки растительного масла.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

**Примечание:** при первом использовании сэндвичницы может появиться легкий дымок. Это нормально из-за первоначального нагрева внутренних компонентов. Это безопасно и никак не влияет на качество работы прибора.

**ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ!** Первые сэндвичи НЕЛЬЗЯ употреблять в пищу!

## КАК ПРИГОТОВИТЬ ПОДЖАРЕННЫЕ БУТЕРБРОДЫ

---

1. Смажьте пластины подсолнечным маслом.
2. Вставьте вилку в настенную розетку.
3. Закройте сэндвичницу. Сэндвичница будет готова к работе примерно через 5 минут, когда загорится индикатор готовности к приготовлению (или индикатор будет выключен, если у тостера только одна лампочка)
4. Полностью откройте сэндвичницу. Положите ломтик хлеба на нижнюю половину формы.
5. Положите на ломтик хлеба желаемую начинку и накройте вторым ломтиком хлеба.
6. Аккуратно сомкните две части тостера вместе. Не закрывайте с усилием. При этом между валиками будет выделяться пар, и необходимо следить за тем, чтобы пальцы не соприкасались с ними.
7. Зафиксируйте две половинки сэндвичницы. **Примечание:** во время поджаривания контрольная лампочка будет периодически включаться и выключаться, пока термостат поддерживает нужную температуру в тостере.
8. Ваш сэндвич поджарится за 2-3 минуты или дольше, степень прожарки определяйте на свой вкус. Откройте сэндвичницу и достаньте сэндвич пластиковой или деревянной лопаткой. Никогда не используйте металлический нож, так как это может повредить антипригарное покрытие.
9. Закройте крышку, чтобы сохранить тепло до готовности следующих бутербродов.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

10. При необходимости подготовьте другие бутерброды, пока готовится первый.
11. После использования выньте вилку из настенной розетки. Перед очисткой дайте сэндвичнице остывть.

## СОВЕТЫ ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ НАИЛУЧШИХ РЕЗУЛЬТАТОВ

1. Всегда предварительно разогревайте сэндвичницу перед использованием.
2. Можно использовать ароматизированные масла.
3. Рекомендуемые гарнитуры для бутербродов: листья салата, петрушка, мятта, кресс-салат, фаршированные половинки оливок, лук, помидор, ветчина и т.д.
4. Чайная ложка сахара, посыпанная снаружи, делает поджаренные бутерброды более хрустящими (особенно с фруктовой начинкой).

## ОЧИСТКА СЭНДВИЧНИЦЫ

- Всегда чистите прибор после использования.
- Всегда отключайте сэндвичницу от сети и дайте остывать перед очисткой. Пластины легче чистить, когда они слегка теплые. Нет необходимости разбирать сэндвичницу для очистки.
- Протрите антипригарные панели мягкой тканью, чтобы удалить остатки пищи. Для удаления пригоревших остатков пищи выдавите немного теплой воды, смешанной с моющим средством, на остатки пищи, затем очистите неабразивной пластиковой губкой или положите на пластины влажное бумажное полотенце, чтобы смочить остатки пищи.

## ПРОЧЕЕ

- Не используйте абразивные материалы, которые могут поцарапать или повредить антипригарное покрытие.
- Не используйте металлические приборы для извлечения продуктов, они могут повредить антипригарное покрытие. Чтобы убрать остатки еды, используйте ТОЛЬКО деревянные или пластиковые лопаточки.
- Протирайте сэндвичницу снаружи только влажной тканью. Не чистите снаружи абразивной губкой или металлической мочалкой, так как это может повредить декоративное покрытие.

**НЕ ПОГРУЖАЙТЕ В ВОДУ ИЛИ КАКУЮ-ЛИБО ДРУГУЮ ЖИДКОСТЬ.  
ЗАПРЕЩЕНО ЗАГРУЖАТЬ В ПОСУДОМОЕЧНУЮ МАШИНУ.**

## ОПИСАНИЕ И РАЗРЕШЕНИЕ ЧАСТЫХ ПРОБЛЕМ

Проблема	Возможная причина	Возможное решение
Сэндвичница не включается	Сетевой шнур не подключен к питающей сети или параметры питающей сети не соответствуют характеристикам электропотребления, заявленным в технических характеристиках устройства	Подключите сетевой шнур к питающей сети с соответствующими параметрами
Запах или привкус пластмассы	Первое включение в новом устройстве	При первом включении сэндвичницы остатки производственных масел на нагревательных панелях могут вызвать на непродолжительное время появление запаха и дыма, что не является признаком неисправности устройства

## ХРАНЕНИЕ

- Всегда отключайте орешницу от сети перед хранением.
- Перед хранением убедитесь, что орешница остывла и высохла.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

## УТИЛИЗАЦИЯ



### Бывшие в употреблении бытовые электроприборы:

1. Если вы больше не хотите пользоваться своим электроприбором, бесплатно сдайте его на склад вторичной переработки бывших в употреблении электроприборов.
2. Использованные электроприборы не должны попадать в бытовой мусор (см. символ).

### Дальнейшие инструкции по утилизации:

1. Верните электроприбор в таком состоянии, чтобы это не повлияло отрицательно на его последующее повторное использование или переработку отходов. Необходимо заранее извлечь батарейки и избегать разрушения деталей, содержащих жидкости.
2. Электроприборы могут содержать вредные вещества. Неправильное обращение с прибором или его повреждение могут привести к проблемам со здоровьем, загрязнению воды или грунта при последующей утилизации прибора.

## ВНИМАНИЕ!

Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики.

## **ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ**

---

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:  
TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»  
213k сертификата регламента TP TC 004/2011  
TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

**№ сертификата:** ЕАЭС RU C-CN.ПФ02.B.07687/23

**Срок действия:** от 28.09.2023 до 27.09.2028

## **ИНФОРМАЦИЯ О ДЕКЛАРАЦИИ СООТВЕТСТВИЯ**

---

Прибор соответствует требованиям ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники», принят решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 года №113.

**№ декларации:** ЕАЭС № BY/112 11.01. ТР037 002.03 03719

**Срок действия:** от 27.09.2023 до 24.09.2028

**Срок службы:** 2 года

**Срок гарантии:** 12 месяцев

**EAC** товар  
сертифицирован

**Изготовитель:** Нинбо Салон Электрикал Эплайнсис Ко., ЛТД. пром.  
зона города Чуншоу, город Цыси, Нинбо, Китай.

**Импортер:** ЗАО «ТГТ», Республика Беларусь, 220083, г. Минск, пр-т  
Дзержинского, д. 90, пом. 427.

**Разработано в Беларуси. Сделано в Китае.**

**Уполномоченная организация для принятия претензий на тер-  
ритории РФ:**

ООО «КингПро», 109316, г. Москва, пр-т Волгоградский 35, оф. 101а.

**Уполномоченная организация для принятия претензий на тер-  
ритории РБ:**

ЗАО «ТГТ», 220083, г. Минск, пр-т Дзержинского, д. 90, пом. 427.

# БУТЕРБРОД 2.0

**RAGEX** – белорусский бренд, созданный как сочетание надежности, качества и доступности. Если вы цените функциональность и хотите, чтобы техника делала вашу жизнь комфортнее ежедневно, вы точно его оцените.

Наш бренд постоянно обновляет ассортимент, следуя за новейшими трендами с учетом потребностей наших клиентов. Мы стремимся предложить вам самые современные и инновационные решения для вашего дома.

Будем благодарны за фото-отзывы  
результатов вашей готовки – это нас вдохновляет!

Подписывайтесь на наши соц. сети и следите за новинками:

 [rageX\\_store](#)

 [rageX\\_store](#)

 [rageX\\_world](#)



[ragexstore.ru](http://ragexstore.ru)